

東  
華  
續  
錄

東華續錄

咸豐五十

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

秋七月壬戌朔享 太廟○尊 康慈皇貴太妃爲 康慈皇太  
后○諭惠親王綿愉等朕維禮緣於義首重 慈闈之尊養孝本  
平誠宜崇 母範之鴻稱欽惟 康慈皇貴太妃侍奉 皇考廿  
餘年 徽柔素著撫育朕躬十五載 恩恤優加雖 懿德摛謙  
而孝忱難罄今謹上 尊號爲 康慈皇太后福履無疆長承  
愛日之暉 壽考有徵永協 億齡之慶一切應行典禮著該部  
察例具奏○諭軍機大臣等駱秉章奏兩廣賊匪同時犯楚竄陷  
宜章等處請調回湘勇防剿並辰沅兵丁堵禦不力各摺片廣東  
賊匪竄入湖南境內宜章郴州先後被陷臨武桂陽等處亦有粵  
東華續錄 咸豐五十

賊肆擾每股動以萬計是廣東北路之賊勢將全竄湖南廣西匪徒竄陷東安勢極兇悍雖經楚省官兵攻剿屢有斬擒而賊勢蔓延兵勇不敷分布自係實在情形本日已諭令葉名琛柏貴勞崇光督飭兵勇合力兜圍毋令兩廣之賊全數竄入楚境並分撥官兵協剿宜章等處賊匪惟賊氛已甚猖獗亦不能專恃鄰封總須就湖南見有之兵力與兩粵官兵四面兜剿盡殲醜類郴城之失因辰沅五營兵丁欠發口糧見賊退走見已飭遊擊龍金源撤回歸伍著一面令派往韶州之弁目等將應得薪水口糧照數給發一面將首先退走之兵丁查明從嚴懲辦以肅軍律所請令羅澤南帶勇赴楚剿賊已諭曾國藩等酌量情形辦理矣據御史張駿奏請實行團練一摺著該撫飭屬實力舉行以資捍衛原摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○駱秉章奏湖南一省南

界兩廣西接滇黔東鄰江西北連湖北見在本省南路永州寶慶兩府郴桂兩州所屬地方在在緊急武漢既未克復湖北興國大冶武昌通山崇陽通城各州縣皆淪於賊縱橫數百里間窺伺平江臨湘巴陵已久自江西義甯失守賊黨積至數萬往來於江西湖北交界本省北路固已防不勝防而義甯又與湖南之平江瀏陽各縣緊連東路之防又不可緩近復接據晃州廳各路邊報貴州鎮遠台拱一帶痞匪勾結苗民滋擾西路又須戒嚴以一省而兼支五省之寇卽盡調本省兵勇嚴行防剿尙恐分布難周况本省兵勇之稍精練者既調赴江南安徽大營復隨曾國藩塔齊布東征近如署湖北撫臣胡林翼一軍亦多從本省召募是一省兵勇既供四省調撥而又須防剿五省之賊實屬不敷分布查甯紹台道羅澤南一軍於克復江西之弋陽廣信後撫臣陳啟邁調其

帶勇赴省此時江西客兵尙多而湖南情形甚急相應請旨飭下  
曾國藩陳啟邁速飭羅澤南折回湖南以資防剿 上諭前因羅  
澤南一軍爲賊牽掣未能卽歸九江諭令曾國藩等俟義甯剿辦  
得手後卽將該道調回與該侍郎等併力會剿茲據駱秉章奏稱  
兩廣之賊竄陷郴州東安等處永州寶慶一帶處處緊急楚北之  
賊復窺伺平江等處又有黔匪滋擾西路該省兵勇旣多調赴在  
外不敷分布必須羅澤南一軍折回湖南防剿自係實在情形惟  
昨據陳啟邁奏見籌調集兵勇進攻武甯已咨羅澤南等安速攻  
剿該道能否卽折回湖南助剿之處著曾國藩等酌量見在情形  
妥籌分撥迅速具奏至江省軍務或先克九江或先將鄱湖賊船  
掃除仍著遵照前次諭旨迅籌剿辦將此由六百里加緊各諭令  
知之○諭駱秉章奏兩廣匪徒同時犯楚籌辦情形一摺湖南省

東北邊界自武漢再陷崇通賊熾江西義甯又復告警岳州長沙兩府屬已有防不勝防之勢乃據奏稱廣東賊匪鄧象王二潮等竟由樂昌九峯竄入攻陷委員趙啟玉營盤後復分股由黃茆嶺竄臨武歸併宜章並間道竄撲嘉禾復有逆首何祿等率大股襲踞郴州城池廣西賊亦同時從全州灌陽攻破東安雖該撫業經派員帶勇堵剿而兵力無可分布急迫情形豈堪設想見在桂陽縣屬亦有竄匪動以萬計所獲器械多有佛山蘆苞三水中宿白土惠潮清英等處地名是賊勢已將全竄湖南見在廣東本省辦賊已有頭緒且兵力素稱强悍必當堵截逆匪毋令乘虛竄入湖南卽廣西兵力較單亦不當以驅賊出境遂爲了事著葉名琛柏貴勞崇光各飭該省帶兵將弁嚴遏北竄以清其源越界分剿以殺其勢與賂秉章派出之兵勇前後夾擊務殄羣兇不至分竄爲

忠將此由六百里加緊諭令知之○予湖南陣亡知州趙啟玉等  
祭葬世職○癸亥曾國藩塔齊布奏五月三十日賊船上犯至姑  
塘青山一帶水師出隊迎敵該匪從西岸魚貫而上將近我軍逆  
船斜渡東岸隊伍甚整其領隊頭船係挖罟大船其第二號係長  
龍花船僞右承宣胡鼎汶黃汶奎李繼遠均在此兩船中揮旗督  
戰揚帆直上礮聲如雷意欲由東岸轉鈔我軍之後我軍循西岸  
而下一礮不發駛至下游將近賊船之末乃渡向東岸包鈔賊隊  
羣礮攢轟子如驟雨鏖戰兩時賊之後隊紛紛敗退前隊數十船  
陣腳亦亂我軍合長圍以包之各將弁誓死力戰該逆知難出重  
圍卽用三板數隻載僞承宣胡鼎汶等飛槳脫逃而畱僞功勳張  
百長於挖罟船上與我苦戰我軍四面環攻船上之賊或撲水或  
中礮傷斃四十餘人獨張賊兇悍異常手持刀叉身懷火彈我軍

搶登者多被殺傷各哨官繞舟齊登矛棚張賊落水奪獲挖罟大  
船生擒長髮十六人其第二號花船亦同時奪獲又奪得三板三  
號小划二號大礮十八尊方賊目胡鼎汶等駕三板脫逃時我軍  
一面攻圍挖罟一面追逐賊目列礮排轟羣子亂落該逆斃水而  
遁計礮斃淹斃二百餘人次早回營知右營哨官蘇光彩中槍陣  
亡查水軍自去歲湖北失利以來陷入內湖各船與外江水營隔  
絕小船素附大船者皆不得相見臣國藩特至江西造船添勇另  
立新軍方慮士氣已傷難期再振幸仗我皇上威福兩次獲勝  
積憤爲之稍申軍心爲之一振若使此軍果足自立則扼斷長江  
之腰膂上有金口水軍以擊其首下有紅單戰船以擊其尾二千  
餘里之江面分爲三段剿辦或有肅清之期此次出力員弁兵勇  
容臣等擇尤保奏陣亡之外委蘇光彩請旨交部照例議卹上



諭內閣江西湖內賊匪屢經曾國藩等勦辦獲勝經此次懲創勢已窮蹙著曾國藩督率將弁等迅將湖內匪艇悉數埽除毋畱餘孽所有出力員弁兵勇著酌量保奏保升外委蘇光彩力戰陣亡著交部照例議卹○曾國藩奏臣至江西數月細觀陳啟邁之居心行事證以輿論實恐其貽誤江省不得不縷陳於聖主之前已革總兵趙如勝係奉旨發往新疆之員陳啟邁奏畱江省派令管帶戰船百餘號水勇四千餘人大小礮位七百餘尊上年紮泊吳城鎮一聞賊至首先逃去全軍覆沒船隻礮械盡爲賊有其實賊匪無多乃陳啟邁入奏之詞則曰趙如勝奮不顧身力戰終日其所失船礮並不一一奏明及派趙如勝防堵饒州等處敗逃三次賊破饒州陳啟邁不惟不加以罪並其原定新疆罪名亦不議及已革守備吳錫光係奉旨正法之員陳啟邁奏畱江西倒填日

月謂畱用之奏在前正法之旨在後多方徇庇虛報戰功既請開  
脫罪名又請賞給勇號正月二十九日吳錫光縱其麾下無故殺  
死龍泉勇一百八十七名陳啟邁既不奏聞又不懲辦乃取他勇  
之曾經犯案者縛而殺之以掩眾人之耳目饒州之賊屯聚於四  
十里街吳錫光僅殺賊數十人而陳啟邁鋪張入奏謂克復饒郡  
殺賊三千焚船百餘吳錫光與其子姪均保奏超升卽素在巡撫  
署內管帳之胡應奎亦隨摺奏保義甯州之陷實係與國崇通等  
處土匪居多長髮尙少吳錫光倉卒敗亡並非有大股悍賊與之  
交鋒也乃陳啟邁粉飾入奏則曰鏖戰竟日殺賊千餘吳錫光薪  
水口糧較別營獨多乃入奏則曰自備資斧種種欺飾實出情理  
之外臣等自入江西境後前後所支餉項係用侍郎黃贊湯礮船  
捐輸銀四十餘萬及奏准漕折銀數萬皆臣軍本分應得之餉乃

陳啟邁藉此挾制疊次不肯給餉掣人之肘市己之恩臣實鄙之  
羅澤南克復廣信後臣本欲調回饒州都昌陳啟邁則調之防景  
德鎮又調之保護省城又調之西剿義甯忽又調往湖口忽又改  
調義甯朝令夕更反覆無常臣與陳啟邁面商江西須辦師船數  
十號招勇千餘人陳啟邁深以爲然臣會銜札委知府劉于瀆董  
其事業已興工陳啟邁咨稱停止臣既順從因飭劉于瀆設立船  
廠專供臣軍之用陳啟邁忽有咨取廠內船隻交吳錫光新募水  
勇之語又飭令廠內續造船十五號船既造成陳啟邁又批飭不  
復需用無三日不改之號令無前後相符之咨札義甯團練確有  
成效屢獲勝仗捐款甚鉅事後論功陳啟邁開單保奏出力者不  
得保捐貲者不得保所保者多各署官親幕友陳啟邁署中幕友  
陳心齋亦得保升知縣義甯紳民怨聲沸騰以致解體四月間州

城果陷去年四月賊由醴陵竄至江西萬載縣失守該縣知縣李  
皓棄城逃走鄉民彭才三等餽賊馬匹冀免劫掠賊過之後舉人  
彭壽頤倡首團練刊刻條規乃彭才三謂餽錢可以免禍謂團練  
反以忤賊誣告彭壽頤恐釀逆案縣令李皓受賄袒庇彭壽頤遂  
訐告李皓棄城逃走彭才三餽賊阻團陳啟邁不剖是非案懸未  
結不特不爲彭壽頤伸理冤屈反飭臬司惲光宸勒令該舉人出  
具誣告悔結該舉人不從百端陵虐陳啟邁意爲屬員李皓免失  
守之處分初不知其釀成冤獄臬司惲光宸不問事之曲直橫責  
辦團之搢紳以伺奉上司之喜怒亦屬諂媚無恥臣既確有所見  
不敢不瑣敘瀆陳 上諭自上年冬間賊擾江西吳城本年二月  
復陷饒州巡撫陳啟邁於疊次奏報摺內歷敘已革總兵趙如勝  
陣亡遊擊吳錫光等戰功於失事摺內則稱趙如勝奮不顧身竭

力鏖戰於克復摺內則稱吳錫光奮力攻圍斬馘數千朕以封疆大吏奏報軍情諒不至有虛飾茲據曾國藩奏吳城之失趙如勝聞賊先逃全軍覆沒饒州之失趙如勝敗逃三次致賊破城與該撫所奏已屬不符吳錫光攻勦饒州僅止殺賊數十該撫輒鋪張入奏甚至將撫署幕中之胡應奎濫行保奏而吳錫光縱勇慘殺匿不奏聞支領口糧又稱爲自備資斧種種欺飾實出情理之外且於曾國藩軍營需餉屢次不肯發給於水師戰船則忽辦忽止於羅澤南一軍則任意改調朝令暮改反覆無定並將各署官親幕友及撫署幕友列入團練保舉而義甯州實在捐貲出力之人轉不得與以致人心解體州城失守上年賊竄萬載該縣李皓棄城逃走鄉民彭才三等餽賊財物該撫徇庇不辦轉將首告之舉人彭壽頤坐以誣告之罪並不將該縣失守處分據實參奏似此

顛倒錯謬堅僻自是實屬孤恩溺職江西按察使惲光宸於彭壽  
頤一案不問曲直將該舉人嚴刑陵虐亦屬有意逢迎陳啟邁著  
卽革職惲光宸著先行撤任均聽候新任巡撫文俊查辦該撫到  
任後著卽將曾國藩所參各情節逐款嚴查據實具奏不得稍有  
徇隱○諭前御史宗稷辰奏浙江署紹興協副將王邦慶捕盜不  
力廢弛操練違例坐轎山陰縣知縣顧準前在嘉善聲名平常見  
有衙役串詐潛取水菜陋規等情當交何桂清確查具奏茲據查  
明王慶邦前署紹興協因協兵千餘分防調撥存營止有六名無  
可操演該屬盜案責成都司守備會同文員鞫辦疊獲巨犯並無  
違例坐轎情事該御史所奏著毋庸議顧準前在嘉善任內催科  
得力其衙役串詐潛取陋規查無實蹟仍著隨時訪察儻有前項  
情弊卽行據實奏參○諭軍機大臣等毓書奏匪徒聚眾復搶礦

廠派兵嚴拏一摺據稱去年十一月偏山綫礦廠有匪徒聚搶拏獲多名本年六月二十三日突有匪徒大夥入山施放槍礮與山上礦夫交手未定勝負經毓書派令協領雙喜等帶兵隨同熱河道裕恆前往查拏並札飭喀拉沁多羅都楞郡王色伯克多爾濟派蒙古兵二百名在霍里霍地方截其歸路等語匪徒屢搶山廠寶屬皆不畏法亟應嚴加懲創著柏校到任後督飭官兵認真接捕毋令漏網並將所獲賊匪李茂興嚴訊確情按律定擬至此案起釁根由是否無知匪徒恃眾搶奪抑係礦廠各員有辦理不善之處著一併查明據實具奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之○以文俊爲江西巡撫由署湖北布政使遷未到任前以江西布政使陸元烺署理○以周玉衡爲江西按察使由吉甯順甯道遷○予安徽陣亡按知事張穎濱等祭葬世職○追予福建道員徐榮於涵亭地方建祠

知縣康驥元等附祀○甲子以馬秀儒爲湖北布政使祥奎爲四

川按察使

由陝甘延榆綏道遷

○丙寅諭軍機大臣等賡福奏請飭催河南

省迅解指撥銀兩一摺見在烏魯木齊兵餉需用甚急據稱前經

部撥之河南省應還甘餉銀二十萬兩迄今尙未解到兵食攸關

豈容任意延宕著英桂卽將應解烏魯木齊銀二十萬兩迅速籌

款派委妥員解往並將起運日期先行知照該都統以安兵心而

資接濟將此諭令知之○山東巡撫崇恩奏河南蘭陽汛北岸河

溢由東明直注荷澤設法撫恤災民報聞○丁卯諭內閣太常寺

奏遵查 關帝先代封爵應否推崇加封請旨一摺前以 關帝

神威顯佑特加封號並升入中祀茲據太常寺查明 關帝先代

封爵並應否援照 文廟 崇聖祠例加封請旨定奪自應敬謹

加封以示尊崇 關帝曾祖光昭公著加封爲 光昭王祖裕昌



公加封爲 裕昌王父成忠公加封爲 成忠王所有應辦事宜  
著該衙門查例具奏○戊辰 皇太后聖躬不豫 上詣 壽康

宮問安每日皆如之○諭軍機大臣等寄諭成都將軍樂斌等前  
因廓爾喀尋覺占踞濟隴等五處邊隘該處漢番官兵爲數無多  
赫特賀所調土兵又遲延不能得力是以諭令樂斌帶兵三千名  
馳赴前藏原恐該夷始終抗違則後藏需兵甚急內地徵調一時  
不能應手不得不先事豫籌爲緩急可恃之計今據該將軍等奏  
稱已遵旨豫備屯兵一千名營兵二千名惟本省兵力不敷餉需  
不繼沿途支應亦有掣肘藏地寒冷進剿非時所奏自係實在情  
形見在赫特賀自抵協噶爾後派都司戴廷超等與該噶爾藏格  
巴都爾見面令其退出占地嗣後未據將該夷能否遵斷情形奏  
報該將軍旣諄屬滿慶於到藏後確查函復著准其暫緩啟程俟

接到滿慶確信後再定行止如果該夷必欲占地索銀此項川兵  
卽不能足三千之數可酌派屯兵一千名營兵一千名由該將軍  
帶往以壯聲威至所稱官兵啟程時行裝裹帶等項見在各路軍  
營均已覈減支發所有行裝等項亦著酌量覈減辦理此時內地  
軍務方殷原無暇顧及邊陲恐藏屬兵丁多不足恃或令該夷深  
入藏地將來驅逐爲難不得已而出此該將軍總督旣熟察情形  
悉心計議自宜通籌大局暫緩進兵滿慶函復後情形若何仍著  
迅速具奏將此由五百里諭令知之○向榮奏籌剿鎮江情形得  
旨看汝等布置進剿機宜俱甚妥當諒指日卽可克復也○向榮  
吉爾杭阿奏臣等移營摩旗等山近偪鎮江府城後臣吉爾杭阿  
與余萬清商定於十九日午後會同泊承陞水陸並進其北固山  
牆垣臣吉爾杭阿會同虎嵩林督飭劉存厚等攻其西南兩面俾

該逆無暇出城衝突二十二日瞭見鎮江城西南隅女牆微有鼓裂當卽調集各路兵勇槍礮齊施將城牆轟落數丈該逆麇聚城頭槍礮如雨我兵不能越登是日探有江甯賊匪前來衝營應賊當卽商令虎嵩林督率兵勇出隊步步接應臣吉爾杭阿卽會同余萬清親督劉存厚等於四更拔隊啟程直趨高資爲闌截之計署高資巡檢趙希曾等帶領附近團練居民來會聲勢頗壯該逆卽聞風潛回惟高資鎮對岸洲地有金山逆匪在彼盤踞當由團練居民豫備渡船由便民河渡載兵勇至洲徑撲賊巢該逆竄回金山我兵追至河濱該逆又在金山開放槍礮遙相拒敵止得折回臣等憤急之餘擬爲南北合力之謀臣吉爾杭阿遂於二十七日夜由焦山渡江至托明阿營盤察看瓜州情形長圍之外一片沮洳其間塍埂縱橫止容一人一騎者居多托明阿等正在移營

進偏非急切可以圖功當於三十日回營適摩旗鴻鵠二山營內  
大礮業已安竣連日督飭開放炸彈擊入城中觸物卽炸無屋不  
摧目擊城內鼎沸奔避羣趨於東北西北礮力不及之處我兵見  
有炊煙地方卽移礮向擊先後摧毀房屋轟斃賊眾甚多無如城  
大礮稀該逆多方趨避尙未能聚而殲之因思潮勇營盤紮於東  
門外都天廟下若能移紮廟前山梁安設大礮與摩旗等山之礮  
互相轟擊較爲得力遂於六月初八日馳登都天廟山梁瞭望城  
中歷歷在目洵得地勢惟徑對該逆城上礮臺我兵前無遮護後  
乏援應止可爲放哨瞭望之所不能紮營十三日東南二路補行  
挑築牆溝工竣臣吉爾杭阿以驗收工程爲由督同喬松年劉存  
厚等直抵象山渡江至焦山覆看其沿江礮隄自北固山迤西以  
迄京口折而向南上排礮位下無立足之地隄係堅土築成爲日

既久草根盤結頗稱堅固十八日夜會同虎嵩林督飭劉存厚等銜枚疾走馳抵西門之寶蓋山直衝而上察看自金雞嶺至銀山之坳被焚廟宇牆垣林立皆爲該逆藏身之地派撥弁兵前往查探該逆亦有准備未便輕進撤隊回營二十二日五更臣吉爾杭阿又親督劉存厚等帶領兵勇人夫直抵金雞嶺寶蓋山擊散其哨探逆匪砍斫草木拆毀牆垣金山之逆駕船放礮而來礮彈直至金雞嶺上我兵開放車礮中其一船餘船飛駛回上我兵追至江濱水勢浩渺無從搶登該逆僅在山上遙施槍礮不敢渡江而南竊思金山兀立江心偏近南岸爲該逆所竊踞實屬鎮江附近之要區舟師既難著力必當於西南二面水勢稍窄處所設法進攻乃前此劉存厚於四月二十八日潛伏金山南岸江濱擬欲奪舟而濟今臣吉爾杭阿又親督兵勇一由山之西面洲地一由山

之南而金雞嶺下擊退賊船直至水涯皆因無舟可渡水師船隻  
又爲其礮隄所阻不能駛至金山西南二面致難得手見在另籌  
進偏之方以期滅此朝食報聞○己巳向榮奏據總兵吳全美副  
將李德麟稟稱我船自六月初六日擊退賊匪木簾後泊堵弋礮  
該逆乘我陸軍未至突於六月初九日分股千餘由蕉山後繞出  
江濱築壘斷我聲援當分派各路兵勇登岸分路衝剿截殺數十  
人生擒賊目沈可富等八名該逆敗走各兵勇爭先追擊將賊偏  
撲小河淹斃甚多又據各路陸軍稟稱總兵德安先於初八日由  
太平黃山拔隊繞道進兵蕪湖十一日探有蕪賊分兩路撲來乃  
將兵勇分三隊迎剿以左右橫截鈔擊千總楊萬青首先衝入賊  
隊立斬執旗賊首一名該逆恃眾抵拒各將備督兵極力衝殺復  
斬黃衣騎馬賊目並斃賊一百餘名生擒賊黨陳學政萬德惡二

名該逆登時敗退是夜正欲乘勝進攻適接總兵明安泰函稱已由黃池帶兵出紮清水河約同次日合攻蕪湖明安泰豫遣敢死之士數十人乘夜梟水過溝暗爲埋伏十五日五更大隊由清水河前進將賊空溝塹裹土填築遇水搭板潛進破卡直入殺賊二十餘名乘勝攻撲蕪湖東南兩門時德安一軍亦經襲破北門外卡直偪城闕都司虎坤元等督帶兵勇乘隙登陴殺散守垛眾賊砍開城門三路一齊擁進殺斃賊匪一百數十人解散裹脅難民數千餘逆奔出西門明安泰與德安合兵追擊鈔斬多名將城外賊柵水卡一律攻破追至寶塔根賊營將敗賊窮追落河溺死無算餘俱竄入水營查蕪湖城甚殘破守禦甚難且城外賊壘屯紮如林河內賊船甚多賊眾我寡尙須水陸夾攻方能得力因暫回清水河營盤另圖進取時鄧紹良由灣沚進兵屯紮距蕪湖二十

里之施家渡地面出隊來會該逆伏巢不戰突從官軍背後繞出鈔來經我軍截殺數十人賊巢濠塹寬深未能攻破次日復移營較近之老鴉山以聯水陸聲勢十四五等日探有安慶之賊萬餘由魯港百家店來窺我營並欲糾合蕪賊由十里亭來撲鄧紹良卽傳令各營兵勇分路埋伏鈔截一面派隊迎勦十六日卯刻賊果三路齊至我軍堅壁靜守俟賊將近外濠開放排槍擡礮前賊擊倒無數我兵槍礮連環轟擊逆隊敗退各兵勇乘勢撲出賊益驚潰大奔我軍分投追趕三路伏兵並起開槍要截將該逆擊斃三四百名其追赴十里亭一路之賊撲落蕪湖內河淹溺者不下二百名其追赴麻布圩百家店兩路之賊撲落魯港金山湖淹溺者其計約五六百名此外逃逸無幾其斬取逆賊首級三百八十六顆內有偽將軍王潰保一名

臣

查蕪湖江口兩岸賊卡重重連



紫大小賊營蟻聚踞守賊船尙有數百隻水陸聯絡萬一上游賊黨僣至併入踞城下連梁山金柱關之賊首尾牽綴我軍則不特埽蕩更難尤恐乘虛竄突當經飛檄明德兩鎮責成克復蕪城安籌戰守一面檄飭吳全美李德麟進扼魯港以斷上游賊援一面令鄧紹良會商各軍約期三路夾攻水陸併力圍剿並揀派都司李春寅由大營馳往督戰旋據該提督等續報十九日水陸大舉明安泰先撲東南城隅賊營越過濠溝鼓行而進該逆猝不及備被我軍斬殺無遺連破犄角二壘直逼城根分攻東南兩門各甕土填濠以進該逆矢石交下又有賊船十餘隻由西門城河衝過橫擊都司虎坤元帶兵繞河迎敵先用排槍轟剿繼卽施放噴筒焚毀三隻擊破四隻斃賊匪數十人城上賊俱奔潰兵勇乘間躍登東南兩門一時同破大隊擁入其時德安兵早抵北門督率把

總曾魁等乘勢攻進千總楊萬青等督領義勇躍上卡旁瓦屋連破卡隘與明安泰會合齊出西門都司陶茂森帶勇橫衝兜至亦將南街賊卡接連破入並攻焚小河北賊營一座又於寶塔根復出賊黨千餘經鄭濟美劉秀珠率領兵勇迎戰擊斃執旗賊目三名追至河干淹斃百餘人大隊圍攻新營焚斬百餘名餘匪拌命衝出望東梁山一路竄去鄧紹良一軍偪近河南賊營乘師船緊攻之際與登岸兵勇將火罐由牆上拋入二卡焚賊藥局轟斃賊數百人將兩卡踏破逸出之賊竄登港口賊船守備周萬遠等督飭各兵勇跟蹤追殺並將內河南岸賊船四十五隻縱火延燒適明安泰督兵北岸亦燒擊賊船一百餘隻斃賊不下千餘是日吳全美督船進剿左手受傷仍揮旗催督進攻各船大礮排轟沈覆賊船數十隻又用火箭燒擊大小賊船一百餘隻瞭見蕪湖數處

火起陸兵攻至寶塔根賊營復會同督船圍緝一面分撥弁勇上岸協攻計是日之戰水陸斃賊不下萬餘將賊船剿洗一空克復縣城尙餘三壘未平該處當江皖之衝實關剿賊全局關鍵幸將城池克復戰守已有可憑見飭趕緊修葺城垛分屯扼剿仍檄該提鎮等乘此聲威水陸併力夾攻務將賊壘剋期踏毀此次出力員弁可否仍准擇尤保奏出自 皇上逾格鴻施 上諭內閣總兵吳全美等此次水陸四路斃賊萬餘賊船剿洗一空蕪湖久陷賊中地處江皖之衝今既克復縣城實爲全局關鍵各將弁冒暑從征累戰克捷奮勇可嘉所有在事出力各員准向榮擇尤保奏候朕施恩○諭軍機大臣等蕪湖久爲賊踞經水陸官軍會合攻剿克復城池各路斃賊不下萬餘將賊船剿洗一空明安泰吳全美等督率兵勇大挫賊鋒實屬奮勇可嘉惟蕪湖當江皖之衝爲

逆匪必爭之地且賊壘尙有三處而寶塔根賊營用石包築緊扼  
河口我軍水陸會剿進隊甚難此時縣城雖復而賊壘未平設安  
慶逆匪分股來援仍恐得而復失自應一面亟籌守禦一面設法  
將賊壘盡數掃蕩其東西梁山之賊亦應趕緊剿除則江面可次  
第肅清金陵之賊其勢漸蹙該大臣正當乘此聲威爲掃穴擒渠  
之計昨據奏籌辦鎮江賊匪情形布置尙合機宜如能先克鎮江  
上可剪金陵之羽翼下可斷瓜州之援應於大局方有起色著吉  
爾杭阿卽照昨奏情形先行設法攻取金山以遏賊勢則克復之  
機當有把握矣將此由六百里加緊各諭令知之○諭胡林翼奏  
署湖北提督訥欽前經楊需咨調挑帶官兵防剿粵匪兵不滿千  
坐索行裝銀兩費至萬金並有兵丁多人將埠頭范廷鑑等扭毆  
致傷該提標署都司多恩聽信兵丁偏勒水手聚眾逞兇沿河停

泊各船多被滋擾所求不遂卽將差總王安殿打傷痕徧體前西  
安將軍扎拉芬孤軍力戰該署提督近在咫尺並不發兵應援且  
所帶兵勇見賊先潰請飭查辦等語訥欽以專閫大員督兵防剿  
輒敢任意需索縱容弁兵肆行滋事據奏各情殊堪痛恨扎拉芬  
督兵赴楚接仗獲勝因訥欽擁兵不救以致敗潰於軍務大有關  
繫著官文確切查明從嚴參辦毋稍徇隱並查明署都司多恩劣  
蹟一併嚴參其不能得力之兵丁分別裁汰以飭戎行原摺著鈔  
給閱看將此諭令知之尋奏遵查訥欽尙無婪索退避等情惟以  
統兵大員不能隨時防範致令後隊兵勇騷擾究屬失察業經革  
職請免其重議多恩不能約束兵丁請交部議處從之○撥河南  
信陽防兵一千名赴湖北欽差大臣西凌阿軍營助剿○庚午

皇太后疾大漸已刻崩

上奉

靈駕至

慈甯宮

上翦髮成

服哀慟深至 皇后以下俱成服酉刻 大行皇太后大殮奉安

梓宮於 慈甯宮正中 上朝夕行奠獻禮○頒 大行皇太

后遺誥○諭內閣朕自 聖母孝全成皇后慈馭上賓以來卽荷

皇太后撫育十有五載 深恩罔極莫報劬勞臨御之初 徽

稱聿晉承 歡侍養渥被 慈愉數載以來見朕因各省軍旅倥

偬焦勞宵旰每於勉勵之餘曲加體恤本月初一日謹上 皇太

后尊號方冀 億齡允協 福履無疆俾朕奉養晨昏長承 愛

日不意舊疾難痊寢至大漸遽於初九日巳時 仙馭升遐銜恤

哀號痛何能極伏念 大行皇太后懿德素昭覆庇朕躬恩勤備

至詎意五年尊養依慕正殷今竟無由再仰 慈顏悲懷曷釋欽

奉 遺誥諭朕以軍務未竣勉節哀思一以國事爲重敢不敬遵

遺命強加抑制本日復據王大臣合詞籲懇節哀請遵 皇考

宣宗成皇帝成憲著俯如所請每日奠醑後仍居養心殿所有  
大喪禮儀著派恭親王奕訢怡親王載垣大學士裕誠尙書麟魁  
全慶敬謹管理一切應行事宜並著詳稽舊典悉心覈議隨時具  
奏將此通諭中外知之○自是日始 上居養心殿○辛未諭內  
閣向來各督撫將軍府尹及鹽政關差織造等例貢方物著期年  
內暫行停止候傳○諭 大行皇太后大事除輪應年班來京之  
蒙古王公台吉等遣員進貢及喀經呼圖克圖喇嘛仍著照例來  
京外本年應行來京之後藏呈進丹書克堪布業經由藏啟程著  
仍行來京其餘年班之堪布內外扎薩克阿拉善歸化城杜爾伯  
特烏梁海土爾扈特浩碩特伊克明安等處之汗王貝勒貝子公  
額駙台吉塔布囊公主子孫無論御前乾清門在外行走及回子  
伯克土司土舍廓爾喀等均過二十七月各按應來年分按班來

京○諭本日據王履謙奏河北新鄉縣刁民糾眾圍城請撥兵赴  
勦並據英桂奏河北土匪滋事急籌勦辦各一摺新鄉縣刁民膽  
敢在各鄉到處裹脅聚眾圍城並與輝縣溫縣原武陽武等縣匪  
黨暗相勾結實屬情同叛逆若不大加懲創必致毫無忌憚該撫  
已調集各路兵勇前赴新鄉並新調直隸兵一千名著卽迅飭河  
北鎮崇安剋期勦辦萬勿稍延見在豫省南路邊防固屬緊要而  
河北係腹心之患尤當先其所急卽聯恩駐紮光州邊沿禮本駐  
信陽著英桂將南路防堵事宜責成該鎮道嚴密籌辦在防弁兵  
均歸調遣該撫卽前赴新鄉厚集兵力將此股匪徒迅速撲滅其  
各鄉被脅良民務須明白曉諭令其自行解散免致懷疑生變並  
恐東結河工災黎西結陽城土匪糾集多人更形棘手不可稍存  
大意致使蔓延又英桂片奏西陵阿咨調防兵難以抽撥見在湖



北剿賊喫緊新鄉刁民既調直隸兵一千名前往助剿仍當於南路防兵內酌撥楚北一千庶可彼此兼顧不至有誤事機將此由五百里各諭令知之○諭據王履謙奏河北衛輝府新鄉縣聯莊會聚眾圍城並已糾合鄰近各縣希圖抗拒探聞原武邊境均有新鄉匪徒把守滎澤對岸亢村驛文報不通省垣兵力既虛防河兵勇及北鎮兵勇爲數無多無可調遣等語因思防守下游固屬緊要而新鄉刁徒滋事尤爲刻不容緩著桂良卽將前調防河大名官兵一千五百名派撥千名交該鎮道統帶就近取道衛輝前往新鄉相機助剿所有此項分撥官兵著卽交英桂調遣將此由五百里諭令知之○諭崇恩奏七月初二日有三桅火輪船一隻兩桅船二隻無桅火輪船一隻先後駛至之罘島海口據稱上海甯波公雇火輪船一隻外借夷船二隻並呈出船照及蘇松太道

諭帖旋即駛往奉天追阻不及著怡良等飭令將北駛船隻併商  
雇火輪船一體撤回嚴諭商民不准率行借用並將原委據實查  
明具奏○予安徽殉難通判許亦清等祭葬世職○壬申諭內閣  
朕讀 大行皇太后遺誥 諭朕持服二十七日而除朕追懷

撫育深恩何忍遽遵 遺命特命王大臣等悉心會議茲據惠親  
王綿愉及恭理喪儀王大臣等合詞籲懇請酌遵舊典於二十七  
日大祭除服朕心終有未安惟仰體 大行皇太后謙抑之懷矜  
恤之意不得不稍從抑制以示遵循所有二十七日以外百日以  
前朕詣 几筵前仍穿縞素在宮辦事及接見臣工勉御青袍袿  
仍俟百日後再行除服其百日以後應穿服色仍著惠親王綿愉  
恭理喪儀王大臣御前大臣軍機大臣會同禮部妥議具奏○諭  
黃宗漢奏請查禁販運黑鉛一摺四川雲南貴州各省多有產鉛

之區所採鉛斤半歸官賣半歸商銷向無例禁之文惟黑鉛有關  
軍火若任令行店市商照常販運展轉銷售莫究歸宿流弊滋多  
必當嚴行禁止嗣後除白鉛一項仍聽商人行運外其黑鉛著四  
川雲南貴州各督撫分飭所屬地方各員一律嚴禁不准出境並  
飭各廠員及水陸各州縣各關隘口會同營汛查拏偷漏儻有抗  
違照私販硝磺例加等治罪仍須人鉛並獲以杜妄拏訛詐等弊  
○廣西巡撫勞崇光奏艇匪攻撲潯州見籌勦辦情形得旨所撥  
兵數不盈千誠恐難期得力能否再行添調著迅速籌辦○甲戌  
諭內閣朕蒙 大行皇太后撫育深恩十有五載是以崇上 尊  
號稍展孝思初九日痛遭 仙馭升遐一切典禮俱命該衙門敬  
謹豫備惟念 升祔 太廟大典攸關 列聖相承具有定制朕  
不敢以一己之感 恩致違 大行皇太后謙沖之盛德將來奉

安 山陵禮成後恭奉 神牌黃輿還京敬謹 升祔 率先殿

下 伸永慕所有應行典禮著該衙門屆時查例具奏○諭 大行

皇太后徽音懋著 懿德光昭覆庇朕躬十有五載 鴻稱疊晉

尊養兼隆今茲 仙馭升遐朕心哀痛不能稍釋敬稽典禮宜隆

諡號以表尊崇著大學士九卿會同敬謹詳議具奏○諭戶部

奏請截畱豫東漕糧辦賑一摺見在東河下北廳屬黃流漫溢被

水災黎自應亟籌撫恤除各該督撫遵諭趕緊籌辦外著照該部

所請所有本年山東省未經起運之漕米卽著就近截畱五萬石

交崇恩確查被災較重地方速爲賑濟一面咨查直隸被災各屬

酌量撥給其河南省應徵未完漕米五萬餘石並著英桂督飭各

該州縣趕緊徵收於該省應行給賑地方隨徵隨放該督撫等務

當嚴飭承辦各員認真散放如有州縣辦理不善及吏胥舞弊各

情卽著嚴行參辦用副朕軫念災黎至意○諭軍機大臣等恆春  
舒興阿奏滇省軍需緊要請飭廣東浙江兩省迅解協滇餉銀一  
摺雲南省軍餉等款向資各省協濟見因貴州勦匪喫緊滇省解  
黔之餉先後已及十四萬餘兩司庫支絀無款可籌著葉名琛柏  
貴何桂清將該省奉部指撥滇省協餉銀共四十五萬兩迅卽籌  
款派委妥員管解赴滇毋稍遲誤將此由五百里各諭令知之○  
以捐輸軍餉永廣福建臺灣府閩籍鄉試中額一名龍溪縣學額  
四名閩侯官各二名同安詔安永安各一名○乙亥諭內閣本月  
二十一日奉移 大行皇太后梓宮於綺春園朕卽居住圓明園  
辦事以便恭奠 几筵用伸哀慕○丙子 上詣 慈禧宮 大  
行皇太后几筵前行中元大祭禮○諭內閣前以 大行皇太后  
百日後朕應用服色諭令惠親王綿愉等會同禮部議奏茲據集

議具奏自應仰體 大行皇太后慈愛之心於百日除服卽照二  
十七月釋服禮舉行惟 梓宮暫安綺春園朕當仍御青衮尋常  
袍俟奉移 山陵後一切服色從吉其未經奉移 山陵以前所  
有 壇 廟祭祀齋戒以及朝會典禮服色卽照釋服後常例服  
用至臣工以下服色著該部再行覆議具奏○諭惠親王綿愉等  
奏酌議在京民人等嫁娶作樂日期等語著照所請所有在京民  
人等著准其於一月後嫁娶作樂仍百日不薙髮並准其於百日  
後尋常宴會作樂○添派倉場侍郎文彩恭理喪儀○諭內閣西  
凌阿等奏德安逆匪分股竄撲勇隊營盤見在飭收兵勇以圖攻  
取一摺本月初二日德安府城賊匪分股竄撲三陂港等處參將  
劉富成帶勇迎殺總管德楞額率領馬隊接應槍箭齊施賊眾由  
兩旁鈔裏勇隊營盤猝被燒毀西凌阿等統兵督剿德安逆匪未

能及時攻取致被賊撲營盤損失軍裝器械實屬調度乖方西凌  
阿綿洵均著革職畱任以示薄懲孔廣順訥欽未能帶兵接應亦  
屬怯懦無能均著革職畱營效力以贖前愆賊匪見踞德安著官  
文迅速前進會同攻剿西凌阿總統諸軍毫無紀律頓兵不戰以  
致爲賊所乘殊堪痛恨儻再不知愧奮必當重治其罪○諭軍機  
大臣等西凌阿綿洵奏逆匪竄撲步兵潰散一摺又據奏退回隨  
州收集兵勇相機前進等語覽奏實堪痛恨西凌阿統領諸軍剿  
辦楚匪乃抵德安後毫無布置並未督兵攻剿及賊匪撲出營盤  
輒被燒毀孔廣順訥欽所帶步兵望風而靡營盤亦被賊踞可見  
平日既調度乖方臨時又不能相機策應如果聯絡紮營互相援  
應何至遇賊卽潰耶至五營義勇屢次諭令該大臣妥爲駕馭乃  
竟有邢興未等率眾投入賊夥之事我軍虛實該逆得以周知其

惠更甚該大臣等因長林岡勢難久駐退回隨州所帶馬隊兵勇  
僅止三千義勇二千餘名兵力愈形單薄本日已諭令都興阿將  
馮官屯官兵二千名帶赴湖北軍營交西凌阿等調遣以資攻剿  
官文前奏督兵由襄陽啟程順流下擊此次我兵失事賊勢更形  
猖獗該督自應趕緊馳赴德安會同攻剿使軍威復振以遏賊鋒  
至逆匪北竄固不可不防然能奮力進攻該逆方自保之不暇何  
能遠竄若如西凌阿之以嚴防北竄爲詞以掩其節節退守之罪  
是又蹈楊需故轍國法具在豈能屢邀寬宥耶見在存營義勇是  
否足恃潰散兵勇應如何分別畱撤該大臣等務當悉心籌畫毋  
令再滋他變將此由六百里加緊各諭令知之○諭英桂奏探聞  
德安賊匪突出竄撲官軍失利見籌嚴防信陽三關並勦辦匪徒  
情形一摺前因河北新鄉縣刁民糾眾圍城諭令英桂將南路防



堵事宜責成邱聯恩等籌辦該撫卽前赴新鄉迅將匪徒撲滅茲據奏稱輝縣等處鄉民業經崇安等再三曉諭不至暗相勾結新鄉刁民其勢已孤俟兵勇到齊諒可迅速剿除而楚北官軍見經失利則信陽三關愈形喫重必得在防文武嚴密戒備不可稍形鬆懈該撫應否親赴新鄉或仍駐信陽防堵著卽酌量緩急迅速覆奏仍著嚴飭崇安蔣斯崇等務將新鄉匪徒趕緊剿辦並將首犯及餘匪搜捕淨盡毋畱餘孽至西淩阿退駐隨州兵勇潰散已多不敢攻剿本日已諭知官文帶兵前進會同剿辦並諭都興阿管帶駐紮馮官屯之官兵二千名卽日赴楚助剿該副都統帶兵經過豫省所需軍火並著英桂隨時接濟毋令缺乏將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據西淩阿等奏德安城內賊匪分三股竄出已革參將劉富成等督兵抵禦因眾寡不敵以致兵勇營

盤被賊焚毀占踞孔廣順所帶兵勇逃散居多五營義勇並多投入賊營該大臣見在退守隨州嚴防北竄楚北賊勢猖獗必得厚集兵力以資勦辦所有駐紮馮官屯官兵二千名皆係勁旅著都興阿卽日統帶啟程前赴湖北西凌阿軍營聽候調遣該官兵啟行時所需軍裝口糧車輛等項著崇恩迅速應付毋誤軍行並將啟程日期先行具奏將此由六百里各諭令知之○庚辰 上詣

慈甯宮

大行皇太后几筵前行殷奠禮○諭內閣和春福濟

奏連日擊賊獲勝一摺廬州逆匪屢經官軍痛勦仍敢負隅抗拒六月二十六等日和春督兵進攻南路賊匪分股來撲城內之賊亦由得勝水西等門出城接應兵勇分路截擊其斃賊七八百名初七日官軍於大堂店築壘城內逆賊由得勝門南門出撲旋被擊退斃賊多名南路之賊復於初九日被官軍分投攻勦屍骸枕

藉約斃八九百名砍獲首級二十七顆奪獲槍礮等械二百餘件  
該逆等經此疊加懲創自己膽落和春福濟務應督率將弁乘勝  
攻剿亟圖克復廬城毋得再涉延緩○諭駱秉章奏南北兩路剿  
賊獲勝情形一摺湖北通山等處逆匪被湖南兵勇擊退後仍踞  
通城意圖南竄經魁聯江忠濟分遣楚勇出境迎剿自三月二十  
二日至二十七日連獲勝仗先後斃賊二百餘名及六七百名不  
等賊已敗竄復有崇陽逆黨及江西義甯賊匪分股再踞通城並  
由臨湘小路竄及新牆經江忠濟派出之守備徐志近郭漢雲等  
迎擊斃賊無數湘陰長樂團勇復會合四萬餘人分途進攻毀賊  
營棚八十餘架連日乘勝追殺沿途斃賊每仗不下數百人該匪  
全數遁歸老巢湖南北境邊防尙能堵禦著駱秉章卽飭江忠濟  
等激勵團勇分投堵剿將通城交界各處聚匪併力殲滅以固藩

離至廣東竄匪占踞郴州宜章後復有另股圍撲臨武縣城及桂陽縣之文明司地方六月初七至十五等日臨武縣官紳各督團勇攻守兼施斃賊五六百名賊眾敗績遂乘勝追至宜章縣界斃賊數百臨武城圍頓解桂陽逆匪亦於六月十三日至二十三日經該署縣吳清鵷等調集團勇練勇合營圍攻每日斃賊數百生擒賊目譚昌幅等十六名賊仍敗竄廣東仁化縣境桂陽賊匪亦退其宜章縣城據奏業已收復郴州踞城之賊據奏連日分路進攻殺賊甚多該逆未敢分竄著賚章督飭參將李輔朝等迅速進攻力圖克復俾得次第掃除廓清南路其東安獲勝情形仍著查明具奏○諭軍機大臣等前因東河下北廳屬銅瓦廂黃水漫溢諭令楊以增將豐北口門乘機堵築茲據該河督奏稱興築經費勸捐難以濟事惟有督率疏防之道將府廳等將應行補還正

隄工程設法籌款趕緊賠堵等語此項工程趁此機會自可節省經費著楊以增詳細履勘卽在該道將等應行補還項下設法籌辦其餘應辦埽工應估挑工所需用項尙多能否勸捐接濟該河督務當實力辦理一俟捐項賠項集有成數卽行據實奏聞將此諭令知之○以託病擅離岳州防所降魁聯爲知府以周起濱爲湖南按察使

由浙江杭嘉湖道遷

○予湖南陣亡縣丞姚榮卿等祭葬世職

○辛巳

上詣

慈甯宮

大行皇太后几筵前行啟奠禮申刻

復行辭奠禮

○壬午

恭移大行皇太后梓宮於綺春園迎暉殿

行奠祭禮○頒

硃諭恭親王奕訢於一切禮儀多有疏畧之處

著勿庸在軍機大臣上行走宗人府宗令正黃旗滿洲都統均著開缺並勿庸恭理喪儀事務管理三庫事務仍在內廷行走上書房讀書管理中正殿等處事務俾自知敬慎勿再蹈愆尤以副朕

成全之至意○命吏部尙書翁心存恭禮喪儀○命戶部尙書文慶在軍機大臣上行走○上居圓明園○癸未向榮吉爾杭阿奏鎮江逆匪恃金山爲犄角以銀山寶蓋煙墩山金雞嶺爲藩籬負固不下經臣等督兵屢攻金山擊沈礮船並將自寶蓋山金雞嶺至銀山坳內牆垣擊壞不料該逆銀山下掘有深濠密釘梅花椿山上有小賊營一座潛匿哨探匪徒銀山東對西門外之賊礮隄北對金山必應首先進取正在填濠襲取間該逆連日分作數股或一二百人或三四百人在寶蓋山金雞嶺煙墩山等處游弋窺探一經追擊卽去二十九日夜望見銀山上鐙火隱約賊眾增添臣吉爾杭阿卽傳知泊承陞在北門外水陸嚴堵副都統致祥等在東北一帶合力防剿一面派知府劉存厚等從寶蓋山正南參將周兆熊等從寶蓋山西南參將李占鼐等從寶蓋山東知府

丁國恩等從煙墩山分路進攻都司王興等管帶車礮分隨各隊  
虎嵩林督帶後隊在西門外東嶽廟一帶接應余萬清等在西門  
外邀截後路之賊並開礮轟擊城中及由南門並西南隅突門潛  
出匪眾臣吉爾杭阿帶領小隊登高督戰視賊所向相機接應部  
署甫定瓜州金山鎮江之賊傾巢而來寶蓋山金雞嶺煙墩山之  
上蠡屯蟻聚前來爭踞各山我兵痛加剿洗其敗竄之賊又爲余  
萬清等分投截剿殺賊無算查點我兵有四川川北右營千總周  
大全勇目陳得勝周肇邵王得貴記名外委趙良佐在寶蓋山衝  
入賊隊致受礮傷陣亡兵勇亦間有陣亡受傷者臣等卽飛咨托  
明阿乘其空虛進攻瓜州七月初一日寅刻仍照前派出隊該逆  
屬聚寶蓋山巔意欲修葺舊有賊營劉存厚等督兵先登守備陳  
紹業等直上山梁殺賊甚多我兵乘勢一擁而上該逆力不能支

卽行竄逸守備陳紹業額外李襄成俱受重傷陣亡爾時金山鎮江之賊分路來援銀山銀山之賊出巢迎拒我兵分隊迎勦該逆舍命死鬪雖死亡接踵不肯遽退而我兵勇氣倍增泊承陞周士法督帶挖鑿艇師各船乘風上駛攻擊北固山賊礮隄余萬清虎嵩林督飭將備專勦後路鈔襲敗下逆匪殺賊不計其數賊始敗退初二日仍舊出隊進攻該逆死守不出我兵自下仰攻難以飛越鎮江金山復有賊匪一由寶蓋山一由金雞嶺冒死來援劉存厚等將寶蓋山之賊擊回鎮江丁國恩等將金雞嶺之賊擊回金山又經余萬清虎嵩林沿途截殺頗稱痛勦先是劉存厚相度地勢選勇渡濠擬在摩旗山對岸潛用地雷轟城密致托明阿同時並舉不意被該逆知覺豫作準備因卽改計併力攻撲銀山劉存厚等挑選精銳由正面直衝而上站住帶領潮勇徑上寶蓋山頂



虎嵩林等由東嶽廟寶蓋山之東進剿丁國恩等由煙墩山金雞嶺而進余萬清督軍援應劉存厚等首先登山將出巢迎拒之賊擊散拔樁填濠進至賊營牆邊互相轟擊賊漸難支正期得手適鎮江金山賊匪分作數股突來援虎嵩林督兵迎剿賊已有數股鈔出其後冀圖裹襲劉存厚右肩受傷仍回兵接戰賊始披靡另有一股出鎮江西門而來站住督率潮勇追其後周兆熊率兵闌其前余萬清等督飭兵勇分路剿殺該逆散而復聚者數次經王興等將車礮向前連環施放每礮必傷斃賊匪數十人賊始潰走我兵分路追剿因城上槍礮如雨未能攻奪臣吉爾杭阿於登高督戰之際遙望瓜州托明阿等各軍隊伍整齊槍礮迅捷分路直撲賊巢其戰甚酣斬獲當亦不少伏查銀山等處向爲該逆哨探之地經我兵轉戰八日殲戮匪徒數以千計始將寶蓋山煙墩

山金雞嶺退出其銀山因舊有濠溝一時不克填平擬與托明阿等南北同時並舉紮營進逼以期攻克陣亡守備陳紹業等應請旨交部分別議卹 上諭內閣逆匪困踞鎮江恃金山爲援應其銀山寶蓋山等處亦藏有匪徒往來窺探吉爾杭阿調派知府劉存厚等各帶兵勇分路進攻痛加剋洗其各路來援之賊均經官兵鈔截殲斃此次賊匪圍踞山梁經各員弁奮勇先登奪據險要該逆伎倆已窮著向榮吉爾杭阿卽知照托明阿南北合力乘勢克復城池毋任久踞○曾國藩塔齊布奏六月十一日據探潯城逆匪在新壩添築礮臺龍開河泊有賊船四百餘隻 臣塔齊布於十三日飭副將周鳳山等帶勇明攻東門爲聲彼擊此之法各營兵勇偃旗息鼓於四更時急赴西路以攻新壩飭九江鎮居隆阿等伏兵於三川嶺之右 臣搭齊布率參將彭三元等攜帶板片搭

造浮橋搶過濠溝我軍拋擲火彈延燒賊船二隻賊眾驚覺抗拒  
城中之賊隨亦擁出二千餘人我軍開放槍礮斃賊雖多該逆水  
陸併拒殊無怯意臣塔齊布因令兵勇佯爲退走該逆出卡追襲  
我軍誘過濠溝遂令嶺左伏兵鈔賊後路嶺右伏兵同時並起佯  
退之兵回旗轉戰槍礮齊施短兵夾擊賊眾大潰隄陜狹隘賊黨  
擁擠爲濠所阻約計擊斃三百餘名墜濠溺湖者甚多升用副將  
玉山等先攜大礮伏於龍開河上之水府廟比見逆船退出連環  
轟擊亦斃數賊彭三元阿達春等見水陸之賊均已披靡乘勝撲  
卡卡內賊礮子密如雨彭三元阿達春均受礮傷守備黃明魁受  
傷陣亡隨傳令收隊臣曾國藩又派令水師前往徐家埠搜捕賊  
巢並派知縣李錕帶陸勇四百名會勦所過賊卡拆毀六座已刻  
到埠陸賊前來抗拒水勇登陸迎勦排槍轟擊賊眾奔潰我軍逐

北數里李鋹所帶陸勇亦至乘勝窮追焚毀望樓數座糧館五處  
賊船八十餘隻十五日各營派二十餘船前往湖口探看賊營情  
勢弁兵冒險貪功衝出梅家洲賊卡之外三面被圍鏖戰兩時被  
賊圍去長龍一號三板三號千總洪建勳把總李文田同時陣亡  
姑塘大隊前往救應該逆始畏怯奔竄臣等伏查潯城之賊時多  
時少臣塔齊布之師分剿他處則恐大營單薄反爲逆賊所乘若  
合聚一處則日對堅城久無成功且湖口水軍無陸兵以護之彼  
此俱不能得手亟應變計以求有濟臣塔齊布擬移至青山渡湖  
之東會剿湖口如能攻破此關全局固有轉機卽不能遽破亦當  
由彭澤而下直趨建德東流以期與下游池太之師聯爲一氣是  
亦大局旋轉之一策也陣亡之守備黃明魁等均請旨交部從優  
議卹上諭留國藩塔齊布奏水陸獲勝情形一摺該逆經此水

陸痛勦自可剋期掃蕩著曾國藩等督飭將弁兵勇乘勝攻勦以期力通江路迅速東下○諭前據勞崇光奏派員擊退分竄梧州餘匪聲明廣東肇慶府城業經克復茲據葉名琛柏貴奏肇慶各匪與九江圍墩三洲等處互相援應必須先將沿江各股匪勦洗淨盡方可直逼肇慶經該督等督飭臬司沈棣輝轉飭各營員弁分帶舟師於四月初一日先由九江河口分投進攻初二日直抵圍墩三洲等處水陸並進初六日寅刻分路入峽直逼肇慶城下該逆力不能支開門逃出我軍分途截殺卽將郡城克復等語肇慶賊匪踞城半載有餘經該督等次第籌勦五日之內克復郡城奪獲焚燒賊船一千四百餘隻擒斬逆匪不下三萬餘名辦理尙爲妥協所有出力員弁官紳兵勇著該督等擇尤保奏候朕施恩傷亡兵勇查明請卹○諭葉名琛柏貴奏官軍克復德慶州城一

摺上年廣東肇慶府屬匪徒由水路闖入德慶州城該州屬之悅城鄉等處復有土匪勾結竄擾署知州吳保楨派令兵勇剿捕殲擒無數該匪徒等尙自往來河面攻剿仍未得手本年二月復敢闖入城內肆行焚掠經廣西臬司張敬修署肇慶府知府郭汝誠兩路派員管帶兵勇援應與吳保楨等內外夾攻該匪登時敗退出城兵勇奮追殲斃生擒共計四百餘名匪船被焚多隻旋即竄逸統計二月至四月間張敬修等自圓頭沙河面及李村等處屢次分路迎擊先後緝沈匪船三百餘隻殲擒首夥數千名餘匪見竄梧州著葉名琛等速派員弁乘此聲勢肅清江面毋畱餘孽德慶州地方文武員弁協同克復城池功過尙足相抵著免其置議○諭軍機大臣等曾國藩塔齊布奏擬移潯郡陸軍會剿湖口等語該侍郎等水陸兩軍隔絕已久湖口九江兩處俱不能得手自

應速籌變計以期制勝惟據所稱擬將陸軍移至青山渡湖會剿湖口意在力通江路如能迅即攻破則水陸兩軍分而復合自是勝算儻不能遽破則上游賊勢方熾豈能遽舍九江徑趨建德東流不特潯郡逆匪乘我東下有牽綴後路之虞即大軍移撤後該逆四出滋擾或竄入江西腹地或上結湖北逆黨均屬可慮該侍郎等既已籌議及此自必胸有成竹著再詳細審度如果確有把握原可照議辦理但不可顧此失彼置九江於不問見在下游師船僅止克復蕪湖該侍郎等即由彭澤直下相距尚遙恐未能聯爲一氣必須通盤籌畫方爲妥善義甯賊匪已由通城屢擾臨湘等處雖經湖南兵勇擊退而崇陽通山一帶尙與義甯之賊絡繹彼猖羅澤南赴剿後未知情形若何此亦該侍郎等後路之患不可不兼權並計期出萬全也將此由六百里加緊諭令知之○予

廣東陣亡教諭胡逢榜等並殉節知縣程兆桂祭葬世職○甲申  
諭內閣理藩院奏內外扎薩克蒙古王公等本年年班可否來京  
請旨遵行一摺所有本年年班除蒙古王公等差人進貢及念經  
呼圖克圖喇嘛進貢堪布等著仍遵前旨照例來京外其內外扎  
薩克蒙古王公台吉等俟明年再行按班來京本年著毋庸前來  
○諭王慶雲奏拏獲陽城縣滋事首要各犯一摺山西陽城縣匪  
徒趙連城等藉端糾眾滋鬧鹽糧負嵎抗拒實屬情同叛逆經該  
撫派委太原鎮總兵瑞格冀甯道瑞昌帶兵前往卽將首犯趙連  
城拏獲並獲要犯李聚泰等數人解省審辦著卽按律治罪以昭  
炯戒其實係鄉愚被脅一經曉諭卽行悔罪解散者概予省釋未  
獲從犯李振河王法固等仍著飭令該地方官嚴密查拏懲辦毋  
任漏網以儆刁頑而靖地方○諭西凌阿綿洵奏查辦帶兵潰逃



逾限回營之武弁一摺已革遊擊蕙椿等於德安賊匪撲營時未能奮勇接仗隨同兵丁潰逃又遲久始行回營實屬畏蕙無能除署固原提標守備朱起翰等十五名業經該大臣等按律懲辦外蕙椿著卽按軍法從事以申紀律○諭軍機大臣等官文奏撥兵應援德安一摺並西凌阿等奏添調兵勇等語該大臣等見帶官兵尙有八千餘名又添調隨州團勇萬餘人兵勢不爲不厚據官文奏報已派參將顏朝斌撥帶川兵襄勇五千名由應城進援德安已斷逆賊歸路西凌阿等正可迅速前進迎頭夾擊使該逆進退無路則德安賊勢必孤再得官文一軍取道天門從中橫截自不難於攻克若但株守隨州專待官文兵到是臨敵旣不能堵禦進兵又專恃應援安用此庸懦無能之將耶所調鄖陽鎮兵一千五百名竹山協兵五百名著官文酌量調往總以取道便捷爲要

不必繞至隨州轉致迂緩官文既有先克德安再圖武漢之議亦著迅速前進見在胡林翼既進攻蔡店荊州兵勇又已將分水嘴一路打通漢川前後均有官兵此正克復德安之機西凌阿官文等萬不可稍事遷延致賊守益堅攻勦仍難得手西凌阿等將潰逃將弁請旨按軍法從事已明降諭旨允准湖北兵勇屢次潰散非嚴行懲辦不足以申軍律覽官文所奏官兵不戰自潰情形殊堪痛恨劉富成訥欽孔廣順業經革職畱營效力儻再不知奮勉軍法具在不能再邀寬典也將此由六百里加緊各諭令知之○予湖南陣亡參將張文照等祭葬世職○乙酉官文奏准撫臣胡林翼函稱七月初九日探聞賊匪大股來撲參山卽派兵親督渡江前往應援賊眾四五百人直撲營盤幸撫臣督勇奮擊殺賊無數賊始退去大兵追勦至豹子嶺十一日移營李家集逼近蔡店

十三日賊匪數千由蔡店分股來撲撫臣衝鋒督戰適知府彭玉麟等帶水師兵勇亦出襄河水陸夾擊攻破蔡店賊眾披靡殲二千餘人逆賊喪膽撫臣卽日拔營進逼漢陽派畱水師駐守蔡店屬卽遣撥精兵馳往會合進取漢陽伏查蔡店爲襄河門戶攻破蔡店據其要隘德安之賊必思力爭此地亟宜乘機合剿迅圖克復臣已飛飭李保邦等帶得勝之師卽由分水觜進攻先克漢川直趨蔡店並催鹽道常恩帶川兵豫勇二千餘名隨後接應再探聞德安之賊仍住城內城外並無賊蹤其爲懼我兵鈔後不敢北竄可知見嚴催參將顏朝斌等各帶兵勇會合應城縣王培厚約齊團練截賊歸路相機進攻德郡一面咨會西凌阿督隊前進攻襲德安並飭隨州知州嚴樹森督團協助由北路夾擊早圖克復兼防北竄惟投誠義勇反側已露實爲心腹之憂已密咨西凌

阿堅壁勿動善爲籠絡伺便卽設法聚殲伏祈飭下河南撫臣增兵防堵以防義勇變竄臣亦卽隨帶旗綠官兵五百餘名並添調駐防潛江之副都統錫齡阿管帶荊州滿兵二百名練勇六百名隨同前赴天門縣岳口地方擇要安營該處與應城漢川均相距匪遙實爲水陸適中之地兩路兵勇皆可兼顧以便斟酌緩急隨時調撥上諭軍機大臣等官文奏稱胡林翼於初九日渡江十三日攻破蔡店該督見飭李保邦等進攻漢川直趨蔡店仍飭顏朝斌等進攻德安並親赴岳口地方調度諸軍布置均屬周妥西凌阿一軍昨經降旨諭令迅速前進克復德安該大臣務宜力圖振作以贖前愆所帶兵勇足資攻剿不得專待官文所派之兵遷延株守更增罪戾至隨營義勇反側情形疊經西凌阿奏報見據官文奏稱已密咨該大臣嚴加防範伺便卽聚而殲旃自係爲亟

除內患起見惟該義勇除投賊外尙存二千餘名人數眾多殲除未易儻因機事不密竟致倒戈爲害非細西凌阿前奏飭令施紹恆等造具花名清冊隨時查點其願歸田里者卽行資遣若能因此相安自可逐漸解散其心懷叵測得有實據者卽行正法以儆其餘似此恩威並用妥爲駕馭庶不至激而生變官文所請飭催餉銀已諭黃宗漢按月撥銀五萬兩解至荊州由該督酌量緩急分撥各營並諭崇恩將漕糧變價銀十四萬兩速解西凌阿軍營以資接濟將此由六百里各諭令知之○諭本日據官文奏投誠毛勇恐其生變回竄河南請飭防堵等語已諭令西凌阿妥爲駕馭矣此項義勇前由馮官屯赴楚道經河南路徑熟悉見因官軍失利投入賊營者已有六百餘名之多若輩狼子野心萬一引賊北竄亦不可不防著英桂嚴飭文武員弁隨時偵探加意防範毋

稍疏懈將此由六百里諭令知之○諭官文奏請飭催軍餉一摺  
據稱胡林翼見已督兵過江攻破禁店進逼漢陽惟各大營軍餉  
久缺急須源源接濟方能無誤要需自係實在情形四川省應撥  
湖北軍餉前經黃宗漢奏稱每月止可撥銀二三萬兩但此時兵  
勇增多不敷應用著該督於續徵津貼條糧項下仍每月撥銀五  
萬兩派員解赴荊州交署將軍載增咨會官文分撥各營應用山  
東漕糧變價銀十四萬兩著崇恩迅派妥員分起解赴西凌阿大  
營應用見在黃流漫溢儻道路有梗阻之處務卽設法繞道迅速  
解往毋誤軍需將此由六百里各諭令知之○丙戌諭內閣柏葰  
奏請將礦廠辦理不善各員分別議處一摺熱河道裕恆於匪徒  
窺伺礦廠聚眾滋事並不確切查辦輒據署知州明通等稟復之  
詞信爲並無匪徒以致礦山被匪焚搶迨該匪逃散後該道又稟

請發兵實屬遇事倉皇毫無布置裕恆著與辦理不善之署平泉  
州知州明通捕盜營千總楊儒林先行退避之委員理事通判穆  
翰候補從九品童遇春疏防搶犯之張三營巡檢盛祖培試用州  
吏目余初祿一併交部分別議處○諭軍機大臣等昨諭恭禮喪  
儀王大臣傳知欽天監於十月底十一月初諏吉奉移 大行皇  
太后梓宮於 山陵本日復諭基溥前往 慕陵會同慶祺敬謹  
查看覓在 大行皇太后梓宮奉移若安於 慕陵西配殿其寬  
深丈尺是否足敷安奉著該侍郎等詳細丈量並將 隆恩殿西  
間一併敬謹勘丈據實具奏至將來 大行皇太后奉安卽擬以  
慕陵妃園寢作爲 山陵惟 寶城之後必須築牆一道以崇  
體制至園牆亦須有路可通應於何處開門以便出入並著基溥  
慶祺會同相度詳細覆奏將此各諭令知之○諭李鈞奏查明漫

水經由處所一摺據稱黃流先向西北斜注淹及封邱祥符二縣  
村莊復折轉東北漫注蘭儀考城及直隸長垣等縣村落復分三  
股一股由趙王河走山東曹州府迤南下注兩股由直隸東明縣  
南北二門分注經山東濮州范縣至張秋鎮匯流穿運總歸大清  
河入海等語黃流汎溢經行三省地方小民蕩析離居朕心實深  
軫念惟歷屆大工培合必需帑項數百萬兩之多見值軍務未平  
餉糈不繼一時新難興築若能因勢利導設法疏消使橫流有所  
歸宿通暢入海不至旁趨無定則附近民田廬舍尚可保衛所有  
蘭陽漫口卽可暫行緩堵著李鈞卽派張亮基帶同熟悉河工形  
勢之員周歷查勘繪圖貼說詳細具奏至被災之直隸河南山東  
各省並著桂良英桂崇恩各派幹員會同查勘統俟奏到時候朕  
酌量辦理該督撫等曰觀災黎徧野務當不分畛域熟計通籌以



期早爲安輯至於辦理之方事屬權宜該督撫等如有所見不妨據實敷陳以備採擇將此由四百里各諭令知之○諭柏後奏密陳熱河情形一摺據稱熱河地方將情兵疲州縣官素不講習公事欲將鼓鑄大錢行使則民皆罷市並有礦匪糾眾占踞山場等事所獲犯供有委員侵蝕商人擁利等語匪徒偷挖礦苗本應嚴拏紅花溝礦匪竟至聚集萬餘人肆行滋擾尤屬醫不畏法著柏後督飭地方官確切查辦設法剷除不得畏難苟安養癰貽患仍須相機辦理不至別滋事端方爲妥善至鼓鑄大錢自應體察肆市情形妥爲籌辦礦廠匪徒見雖逃散難保不去而復來仍須飭屬認真稽查以杜後患該都統身膺重任考覈屬員釐剔弊端責無旁貸務當挽回積習痛戒因循將不肖屬員隨時參劾以肅吏治而靖地方將此諭令知之○丁亥諭內閣官文奏崇通股匪屢

擾蒲圻縣境屢經擊退獲勝一摺本月初二日湖北逆匪由崇通等處竄至蒲圻縣之中港地方經該縣知縣孫守信等督帶團勇追剿至盧家橋殲逆匪數十名初六日該逆復糾眾千餘分路直撲新店該縣會同守備葉定國千總樊文忠帶勇分投迎剿新店團首等亦各帶勇助剿鏖戰三時賊眾披靡乘勝追殺十餘里殺賊百餘名墜崖落澗死者無算生擒偽司馬等五名立時正法奪獲撞槍器械多件維時分水坳胡家橋各有賊匪竄擾亦經團首賀鵬搏等擊退蒲圻爲武漢金口後路見在股匪擊退該督仍當督飭文武紳團協力齊心嚴加防堵○諭官文奏剿辦蘄水賊匪獲勝等語湖北蘄水縣竹瓦店一帶自賊千餘由上巴河竄入滋擾經署麻城縣事蘄水縣知縣劉縻派令兵勇迎剿斃賊三百餘名餘賊復集各路竄匪三千餘人在洙泗橋等處築立土城抗

拒官紳壯勇分投進剿復與羅田麻城等勇會合分路直搗賊巢當將土城五座同時轟塌計斃賊約二千餘名生擒四十八名餘匪亂竄我軍又追殺百餘名擊斃偽將軍卒長等多名奪獲軍械無算此次剿辦蕪水縣竄匪屢戰屢捷各路官紳團練殺賊尙稱勇敢著仍飭該地方官紳嚴密堵剿按捕竄匪毋任蔓延○諭官文奏克復漢川縣城一摺湖北官軍自攻破分水鵲賊巢後於本月十四日升用知縣李保邦等疾趨漢川衝破賊營逆匪將各門緊閉我軍逼近城垣槍礮齊施該逆開礮拒敵正鏖戰間魁玉等督催後隊兵勇齊到前隊兵勇乘勢登城而入逆眾開東門逃奔我軍進城搜殺並在外尾追斃賊無算當將縣城收復此次漢川攻克南北兩軍聲勢已可聯絡著官文卽飭該員乘勢迅赴下游接應並飭該地方官安撫難民按捕餘匪毋畱餘孽一面卽會同

西凌阿等收復德安毋再遲延○諭軍機大臣等本日據羅惇衍奏江南泰州仙女廟設立捐釐總局弁兵官紳多方阻滯刁難侵欺商船勒索挂號灰印等錢稍不遂意任意威嚇恐商販裹足與捐釐助餉章程有礙又另片奏鵬船販運米石接濟賊營鎮江湖勇訛索商民包攬貨物等語江南省捐釐助餉前據侍郎王茂蔭御史宗稷辰奏稱局卡太多當經降旨查辦並據托明阿文煜奏稱並無私設捐局等事何以行之日久仍有官紳兵弁借盤詰稽查爲名多樹旗幟巧立名色侵欺商販其爲查禁不嚴致滋流弊已可概見著托明阿等嚴飭各路員弁如有藉端苛索者卽著從嚴拏辦以免擾累至鵬船運米濟賊尤屬大干法紀亟應杜絕著托明阿向榮等飭令督帶水師各員嚴切訪查如有前項情弊卽行嚴辦以示懲儆至所稱按口授食亦斷絕接濟之一法著該大

臣等體察情形妥籌辦理鎮江潮勇雇人頂替自赴丹陽至上海一帶索詐商民又包攬貨物過關無敢顧問竇屬兇橫不法著怡良吉爾杭阿嚴密訪查按律懲治毋稍姑容原摺片著鈔給閱看將此由四百里諭知托明阿向榮怡良吉爾杭阿陳金綬雷以誠並傳諭文煜知之○諭本日官文奏克復漢川並蒲圻縣境擊退崇通股匪又斬水縣擊退竄賊各摺片前因西凌阿督兵失利疊次諭令官文會勦德安此時胡林翼已過江攻破蔡店李保邦等亦破分水嶺賊巢攻克漢川我軍上下之氣已聯官文正可乘此機會進勦德安據奏先派顏朝斌前往應援該督親帶旗綠各營兵赴下游接應或進府河夾攻德安或出襄河進勦武漢察看緩急等語惟是德安未克漢陽又爲該逆老巢守之必力該督徘徊於中路恐有腹背受敵之虞況西凌阿兵威已挫獨力難支著官

文仍遵前旨迅往德安會剿勿再延緩西淩阿到楚後並未打仗  
兵勇業已潰散駕馭無方思之殊堪痛恨屢次諭令帶兵進剿不  
得株守隨州坐待官文援應見在曾否拔營前進亦未據奏到儻  
再不知愧奮立功贖罪更有何顏對朕耶胡林翼著與李孟羣所  
帶礮船及魁玉常恩等各兵聯絡聲勢進取武漢俾該逆南北不  
能相顧庶剿辦可望得手將此由六百里加緊各諭令知之○戊  
子 上詣迎暉殿 大行皇太后几筵前行初祭禮○以捐輸軍  
餉永廣奉天府屬滿洲蒙古學額二名漢軍四名承德六名海城  
開原錦甯遠各二名蓋平一名○己丑諭內閣昨據恭理喪儀王  
大臣奏 大行皇太后梓宮擇吉於十月二十五日卯時奉移  
山陵朕追憶 慈顏哀愴靡極允宜親送 梓宮藉申孺慕是日  
朕親詣 几筵前奠酒跪送後卽行啟鑾其沿途 蘆殿跪迎奠

酒並祭告

各陵禮儀均照向例祇俟奉移

梓宮至暫安處禮

畢回鑾所有應行典禮並一切事宜著各該衙門及直隸總督敬  
謹豫備○諭軍機大臣等英桂奏京餉甘餉驟難報解一招豫省  
每月應解京餉甘餉均係要需該撫乃藉口於河工決口水旱成  
災過事嚴催恐致激成事變等語河南錢糧甲於各省卽有偏災  
蠲緩而應完之數尙多總由該撫藩平日廢弛以致河北三府屢  
有聯莊抗糧之案徵收日少用項不敷一經部撥便已束手無策  
其怠玩因循已可概見見居下忙啟徵之期若不嚴飭所屬設法  
催徵再有延宕貽誤要需恐該撫等不能當此重罪著英桂督同  
藩司瑛棨於啟徵後卽將應撥京餉甘餉次第籌畫起解其未解  
安徽揚州各處軍餉亦皆刻不可緩之款並著源源接濟不得以  
無可騰那爲詞置餉需於不顧自干咎戾將此由四百里諭令知

之○庚寅諭內閣葉名琛柏貴奏賊匪圍攻翁源縣城官兵抵禦大獲勝仗殲匪殆盡一摺據稱上年英德佛岡二廳縣被匪竄擾翁源係與接壤七月二十六日突有匪徒一萬餘眾圍攻縣城火燒南門已被穿破該縣知縣陳德銓連次設法以水傾灌城中火旋撲滅二十八日匪分三門進攻該縣督率壯勇於東門開礮自辰至未轟斃六百餘名西南門各匪亦被壯勇轟斃四百餘名嗣後該匪或深窆地道或添造礮車詭計不一屢經該縣設法擊退計城下殲斃之匪不下七千餘名潰圍後經壯勇追剿擊斃又不下三千餘名境內見已肅清等語此股匪徒由英德佛岡分竄翁源圍攻縣城該官紳等合力固守先後殲斃匪徒萬餘名勦辦甚爲得手在事出力之官紳人等准其擇尤保奏候朕施恩其傷亡壯勇著該部查明照例議卹翁源縣把總鍾煜先期下鄉緝捕迨



賊匪圍攻並不回城救援著卽查拏嚴行懲辦○諭葉名琛柏貴奏游匪疊擾陽春縣境經兵練勦擒殆盡一摺廣東陽春縣屬瓦盎村石萊佛子坡等處於上年七月間突有匪徒竄至肆行滋擾署陽春縣知縣劉式恕會同守備黃耆忠親督兵練堵勦連獲勝仗該匪黨駕船直攻縣城西門經千總呂文光擊退其東北一帶分股來撲之匪被劉式恕等截勦敗竄白瀧河復被兵練分投堵擊斃賊無算黃耆忠畱守縣城劉式恕呂文光督同紳勇親往東西兩路搜捕賊眾大敗餘黨復糾眾擾及茅徑地方當經擊退風坭屯聚之股匪並經兵勇擊敗逃散零匪竄入陽江縣境亦悉數拿獲統計七月初六日至九月二十三日先後殲斃各匪共七千餘名生擒八百餘名並將匪首嚴骨仔六等殲獲殆盡其被擄及溺斃匪徒不計其數該文武官紳等齊心堵勦辦理迅速著仍飭

該地方官實力巡防毋稍疏懈○諭軍機大臣等何桂清奏遵議  
皖南添改鎮道事宜一摺詳閱所奏係爲各專責成起見此時徽  
甯兩府甫就肅清池太各屬尙未悉數收復地方公事與軍務交  
涉者多原不能過爲區別惟據奏稱石景芬所帶兵勇見已陸續  
裁汰是以責令專任地方而以防剿事宜仍責見辦文武亦屬因  
時制宜卽著照所議辦理徽池防剿善後旣係張芾一手經理該  
員見無職守自可專心籌辦若甯太兵勇雖歸鄧紹良調度而該  
員四出征剿並非專顧皖省之人皖南旣新設總兵卽應令其專  
司防剿豈可以本境軍務概委客兵見在簡放之豫祺本係浙江  
副將何桂清必能深悉其人著卽詳加體察該員於新設重鎮能  
否勝任如果明白勇往則皖南軍務儘可責令督辦儻不能勝任  
亦卽據實具奏不可稍存成見總之皖南旣特設鎮道卽不當專

恃鄰省爲依傍惟事屬草創需兵則不能不仰給於金陵需餉則仍賴浙江爲協濟惟在不分畛域互相聯絡使可戰可守則地方日有起色該撫如有所見仍當隨時奏聞將此由五百里諭令知之○諭葉名琛柏貴奏遵旨查封吳健彰原籍貲產一摺並聲明該革員並無由海船運回銀兩之事此案前經黃宗漢查明覆奏當降旨交怡良吉爾杭阿嚴審定擬見在上海早經收復該革員被參各款無難訪查確實迅速定讞何以至今尙未覆奏吳健彰是否養賊通夷有無侵吞關稅捏報隱匿各情該督等前奏委員確查諒已得有端緒著怡良等仍遵疊次寄諭按照所參情節逐一嚴審定擬罪名卽行具奏毋再遲延其由海船運回銀兩一節有無寄頓仍應嚴切根究不得因廣東查無實據稍涉遷就將此由四百里各諭令知之○以捐輸軍餉永廣四川鄉試中額五名

○是月緩徵山東館陶等二縣旱災風災田畝額賦蠲緩廣西永甯等二十八廳州縣及四川忠州等三十八土州縣司堡被擾地方額賦有差